

Міністерство освіти і науки України

Філологічні трактати

Науковий журнал

Заснований у 1994 році

Том 2, № 3' 2010

Суми Сумський державний університет

Харків Харківський національний університет імені В. Н. Каразіна

У журналі вміщено наукові праці, що охоплюють широкий спектр проблем сучасного перекладознавства та мовознавства. Для науковців, викладачів, аспірантів і студентів філологічних факультетів та відділень вищих навчальних закладів, істориків, філософів, журналістів.

Рекомендовано до друку Вченою радою
Сумського державного університету,
протокол № 7 від 09. 12. 2010 р.

РЕДАКЦІЙНА КОЛЕГІЯ

Ткаченко О. Г.,
Кобякова І. К.,

головний редактор, доктор філол. наук, професор;
заступник головного редактора, кандидат філол. наук

Літературознавство

Жиленко І. Р.,
Безхутрий Ю. М.,
Борзенко О. І.,
Гетьманець М. Ф.,
Горболіс Л. М.,
Зарва В. А.,
Калантаєвська Г. П.,
Ковалів Ю. І.,
Кузнецова Т. В.,
Михайлин І. Л.,
Радишевський Р. П.,

відповідальний секретар, кандидат філол. наук, доцент;
доктор філол. наук, професор;
доктор філол. наук, професор;
доктор філол. наук, професор;
доктор філол. наук, професор;
доктор філол. наук, професор, академік УАН;
кандидат філол. наук, доцент;
доктор філол. наук, професор;
кандидат філол. наук, доцент;
доктор філол. наук, професор;
доктор філол. наук, професор, член-кореспондент
НАН України;

Сидоренко Н. М.,
Ткачук М. П.,

доктор філол. наук, професор;
доктор філол. наук, професор.

Мовознавство

Медвідь О. М.,
Баранова С. В.,
Гладуш Н. Ф.,
Свграфова А. О.,
Зацний Ю. А.,
Каліушенко В. Д.,
Карабан В. І.,
Мартинюк А. П.,
Мінкін Л. М.,
Морозова О. І.,
Пасинок В. Г.,
Петренко О. Д.,
Самохіна В. О.,
Солошук Л. В.,
Черноватий Л. М.,
Чернюк Н. І.,
Швачко С. О.,
Шевченко І. С.,

відповідальний секретар, кандидат філол. наук, доцент;
кандидат філол. наук, доцент;
кандидат філол. наук, професор;
кандидат філол. наук, доцент;
доктор філол. наук, професор;
доктор філол. наук, професор, академік АН ВШ України;
доктор філол. наук, професор, академік АН ВШ України;
доктор філол. наук, професор;
доктор філол. наук, професор, академік АН ВШ України;
доктор філол. наук, професор;
доктор пед. наук, професор;
доктор філол. наук, професор, академік АН ВШ України;
кандидат філол. наук, доцент;
кандидат філол. наук, доцент;
доктор пед. наук, професор, академік АН ВШ України;
кандидат філол. наук, доцент;
доктор філол. наук, професор, академік АН ВШ України;
доктор філол. наук, професор, академік АН ВШ України

Адреса редакції СумДУ:

вул. Римського-Корсакова, 2, м. Суми, 40007
Тел. 64-06-57

Адреса редакції ХНУ:

пл. Свободи, 6, м. Харків, 61077
Тел. 707-53-42

Свідоцтво про реєстрацію

КВ № 15593-4065ПП від 09.07.2009 р.

© Сумський державний університет, 2010

© Харківський національний університет імені В.Н.Каразіна, 2010

Наукове видання

Філологічні трактати

Науковий журнал

Стиль та орфографія авторів збережені

Комп'ютерне складання та верстання С.В. Чечоткіної

Художник-оформлювач О.М. Чередніченко

Відповідальна за випуск С.О. Швачко

Підписано до друку 20.12.2010. Формат 70x108/16.

Папір офс. Друк офс.

Ум. друк. арк. 12,57. Обл.-вид. арк. 12,54.

Наклад 100 пр. Замовлення № ____.

Сумський державний університет, вул. Римського-Корсакова, 2, м. Суми, 40007.

Свідоцтво про внесення суб'єкта видавничої справи до Державного реєстру
ДК № 2365 від 08.12.2005.

Харківський національний університет імені В.Н. Каразіна,
пл. Свободи, 6, м. Харків, 61077.

Свідоцтво про внесення суб'єкта видавничої справи до Державного реєстру
ДК №3367 від 13.01.2009 р.

Надруковано у друкарні СумДУ
вул. Римського-Корсакова, 2, м. Суми, 40007.